Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

►**B**

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2572/2001,

annettu 20 päivänä joulukuuta 2001,

neuvoston asetuksen (EY) N:o 104/2000 liitteessä I lueteltujen kalastustuotteiden vetäytymis- ja myyntihinnoista kalastusvuodeksi 2002

(EYVL L 344, 28.12.2001, s. 47)

Oikaistu:

►**C1** Oikaisu, EYVL L 26, 30.1.2002, s. 19 (2572/2001)

▼B

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2572/2001,

annettu 20 päivänä joulukuuta 2001,

neuvoston asetuksen (EY) N:o 104/2000 liitteessä I lueteltujen kalastustuotteiden vetäytymis- ja myyntihinnoista kalastusvuodeksi 2002

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon kalastus- ja vesiviljelyalan yhteisestä markkinajärjestelystä 17 päivänä joulukuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 104/2000 ([1])►C1 ——————— ◄ ja erityisesti sen 20 artiklan 3 kohdan ja 22 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Asetuksessa (EY) N:o 104/2000 säädetään, että jokaisen mainitun asetuksen liitteessä I luetellun tuotteen yhteisön vetäytymis- ja myyntihintojen määräksi vahvistetaan tuotteen tuoreuden, koon tai painon ja tarjontamuodon perusteella enintään 90 prosenttia ohjehinnasta kyseisen tuoteryhmän muuntamiskerrointa soveltaen.

(2) Saman asetuksen mukaisesti vetäytymishintoihin voidaan hyvin kaukana yhteisön merkittävimmistä kulutuskeskuksista sijaitsevilla purkausalueilla soveltaa mukautuskertoimia.

(3) Kalastusvuoden 2002 ohjehinnat kaikkien kyseisten tuotteiden osalta vahvistetaan neuvoston asetuksessa (EY) N:o 2563/2001 ([2]).

(4) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat kalastustuotteiden hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 104/2000 liitteessä I lueteltujen tuotteiden yhteisön vetäytymis- ja myyntihintojen laskennassa käytetyt muuntamiskertoimet ilmoitetaan kalastusvuoden 2002 osalta liitteessä I.

2 artikla

Kalastusvuonna 2002 voimassa olevat yhteisön vetäytymis- ja myyntihinnat sekä tuotteet, joihin ne liittyvät, ilmoitetaan liitteessä II.

3 artikla

Kalastusvuonna 2002 hyvin kaukana yhteisön merkittävimmistä kulutuskeskuksista sijaitsevilla purkausalueilla voimassa olevat vetäytymishinnat sekä tuotteet, joihin ne liittyvät, ilmoitetaan liitteessä III.

4 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2002.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

([1]) EYVL L 17, 21.1.2000, s. 22.
([2]) Ks. tämän virallisen lehden sivu 26.

▼B

LIITE I

Asetuksen (EY) N:o 104/2000 liitteessä I olevan A, B ja C kohdan tuotteiden muuntamiskertoimet

Laji	Koko (1)	Muuntamiskertoimet	
		Perattu kala, päätä ei poistettu (1)	Kokonainen kala (1)
		Extra, A (1)	Extra, A (1)
Clupea harengus -lajin sillit	1	0,00	0,47
	2	0,00	0,72
	3	0,00	0,68
	4a	0,00	0,43
	4b	0,00	0,43
	4c	0,00	0,90
	5	0,00	0,80
	6	0,00	0,40
Sardina pilchardus -lajin sardiinit	1	0,00	0,51
	2	0,00	0,64
	3	0,00	0,72
	4	0,00	0,47
Piikkihai (*Squalus acanthias*)	1	0,60	0,60
	2	0,51	0,51
	3	0,28	0,28
Punahai (*Scyliorhinus*-suvun lajit)	1	0,64	0,60
	2	0,64	0,56
	3	0,44	0,36
Punasimppu (*Sebastes*-suvun lajit)	1	0,00	0,81
	2	0,00	0,81
	3	0,00	0,68
Gadus morhua -lajin turskat	1	0,72	0,52
	2	0,72	0,52
	3	0,68	0,40
	4	0,54	0,30
	5	0,38	0,22
Seiti (*Pollachius virens*)	1	0,72	0,56
	2	0,72	0,56
	3	0,71	0,55
	4	0,61	0,30
Kolja (*Melanogrammus aeglefinus*)	1	0,72	0,56
	2	0,72	0,56
	3	0,62	0,43
	4	0,52	0,36

▼B

Laji	Koko (1)	Muuntamiskertoimet	
		Perattu kala, päätä ei poistettu (1)	Kokonainen kala (1)
		Extra, A (1)	Extra, A (1)
Valkoturska (*Merlangius merlangus*)	1	0,66	0,50
	2	0,64	0,48
	3	0,60	0,44
	4	0,41	0,30
Molva *(Molva*-suvun lajit)	1	0,68	0,56
	2	0,66	0,54
	3	0,60	0,48
Scomber scombrus -lajin makrillit	1	0,00	0,72
	2	0,00	0,71
	3	0,00	0,69
Scomber japonicus -lajin makrillit	1	0,00	0,77
	2	0,00	0,77
	3	0,00	0,63
	4	0,00	0,47
Sardelli (*Engraulis*-suvun lajit)	1	0,00	0,68
	2	0,00	0,72
	3	0,00	0,60
	4	0,00	0,25
Punakampela (*Pleuronectes platessa*)	1	0,75	0,41
	2	0,75	0,41
	3	0,72	0,41
	4	0,52	0,34
Merluccius merluccius -lajin kummelituskat	1	0,90	0,71
	2	0,68	0,53
	3	0,68	0,52
	4	0,56	0,43
	5	0,52	0,41
Lasikampela (*Lepidorhombus*-suvun lajit)	1	0,68	0,64
	2	0,60	0,56
	3	0,54	0,49
	4	0,34	0,29
Hietakampela (*Limanda limanda*)	1	0,71	0,58
	2	0,54	0,42
Kampela (*Platichthys flesus*)	1	0,66	0,58
	2	0,50	0,42
Valkotonnikala (*Thunnus alalunga*)	1	0,90	0,81
	2	0,90	0,77

▼B

Laji	Koko (1)	Muuntamiskertoimet		
		Perattu kala, päätä ei poistettu (1)	Kokonainen kala (1)	
		Extra, A (1)	Extra, A (1)	
Seepia (*Sepia officinalis* ja *Rossia macrosoma*)	1	0,00	0,64	
	2	0,00	0,64	
	3	0,00	0,40	
		Kokonainen tai perattu kala, päätä ei poistettu (1)	Pää poistettu (1)	
		Extra, A (1)	Extra, A (1)	
Merikrotit (*Lophius*-suvun lajit)	1	0,61	0,77	
	2	0,78	0,72	
	3	0,78	0,68	
	4	0,65	0,60	
	5	0,36	0,43	
		Kaikissa jalostusasteissa		
		A (1)		
Crangon crangon -lajin katkaravutæ	1	0,59		
	2	0,27		
		Vedessä keitetyt	Tuoreet tai jäähdytetyt	
		Extra, A (1)	Extra, A (1)	
Pohjankatkaravut (*Pandalus borealis*)	1	0,77	0,68	
	2	0,27	—	
		Kokonaiset (1)		
Isotaskurapu (*Cancer pagurus*)	1	0,72		
	2	0,54		
		Kokonaiset (1)		Pyrstöt (1)
		E′ (1)	Extra, A (1)	Extra, A (1)
Keisarihummeri (*Nephrops norvegicus*)	1	0,86	0,86	0,81
	2	0,86	0,59	0,68
	3	0,77	0,59	0,50
	4	0,50	0,41	0,41
		Perattu kala, päätä ei poistettu (1)	Kokonainen kala (1)	
		Extra, A (1)	Extra, A (1)	
Kielikampela (*Solea*-suvun lajit)	1	0,75	0,58	
	2	0,75	0,58	
	3	0,71	0,54	
	4	0,58	0,42	
	5	0,50	0,33	

(1) Tuoreus-, koko- ja jalostusasteryhmät on määritelty asetuksen (EY) N:o 104/2000 2 artiklan mukaisesti.

▼B

LIITE II

Yhteisön vetäytymis- ja myyntihinnat asetuksen (EY) N:o 104/2000 liitteessä I olevan A, B ja C kohdan tuotteille

Laji	Koko (1)	Vetäytymishinta (euroina tonnia kohti)	
		Perattu kala, päätä ei poistettu (1)	Kokonainen kala (1)
		Ekstra, A (1)	Ekstra, A (1)
Clupea harengus lajin sillit	1	0	122
	2	0	187
	3	0	177
	4a	0	112
	4b	0	112
	4c	0	234
	5	0	208
	6	0	104
Sardina pilchardus lajin sardiinit	1	0	286
	2	0	359
	3	0	404
	4	0	264
Piikkihai *(Squalus acanthias)*	1	661	661
	2	562	562
	3	308	308
Punahai *(Scyliorhinus*-suvun lajit)	1	506	474
	2	506	442
	3	348	284
Punasimppu *(Sebastes*-suvun lajit)	1	0	949
	2	0	949
	3	0	796
Gadus morhua lajin turskat	1	1 146	827
	2	1 146	827
	3	1 082	636
	4	859	477
	5	605	350
Seiti *(Pollachius virens)*	1	569	442
	2	569	442
	3	561	435
	4	482	237
Kolja *(Melanogrammus aeglefinus)*	1	773	601
	2	773	601
	3	665	461
	4	558	386
Valkoturska *(Merlangius merlangus)*	1	613	465
	2	595	446
	3	557	409
	4	381	279

▼B

Laji	Koko (1)	Vetäytymishinta (euroina tonnia kohti)	
		Perattu kala, päätä ei poistettu (1)	Kokonainen kala (1)
		Ekstra, A (1)	Ekstra, A (1)
Molva *(Molva*-suvun lajit)	1	826	680
	2	801	656
	3	728	583
Scomber scombrus lajin makrillit	1	0	212
	2	0	209
	3	0	203
Scomber japonicus lajin makrillit	1	0	243
	2	0	243
	3	0	198
	4	0	148
Sardelli *(Engraulis*-suvun lajit)	1	0	822
	2	0	870
	3	0	725
	4	0	302
Punakampela *(Pleuronectes platessa)*			
— 1.1.—30.4.2002	1	797	436
	2	797	436
	3	765	436
	4	553	361
— 1.5.—31.12.2002	1	1 097	599
	2	1 097	599
	3	1 053	599
	4	760	497
Merluccius merluccius lajin kummelit urskat	1	3 326	2 623
	2	2 513	1 958
	3	2 513	1 921
	4	2 069	1 589
	5	1 921	1 515
Lasikampela *(Lepidorhombus*-suvun lajit)	1	1 620	1 524
	2	1 429	1 334
	3	1 286	1 167
	4	810	691
Hietakampela *(Limanda limanda)*	1	665	543
	2	506	394
Kampela *(Platichthys flesus)*	1	364	320
	2	276	232
Valkotonnikala *(Thunnus alalunga)*	1	2 229	1 772
	2	2 229	1 685

▼B

Laji	Koko (1)	Vetäytymishinta (euroina tonnia kohti)	
		Perattu kala, päätä ei poistettu (1)	Kokonainen kala (1)
		Ekstra, A (1)	Ekstra, A (1)
Seepia *(Sepia officinalis* ja *Rossia macrosoma)*	1	0	1 032
	2	0	1 032
	3	0	645
		Kokonainen tai perattu kala, päätä ei poistettu (1)	Pää poistettu (1)
		Ekstra, A (1)	Ekstra, A (1)
Merikrotit *(Lophius*-suvun lajit)	1	1 749	4 565
	2	2 237	4 268
	3	2 237	4 031
	4	1 864	3 557
	5	1 032	2 549
		Kaikissa jalostusasteissa	
		Ekstra, A (1)	
Crangon crangon lajin katkaravut	1	1 462	
	2	669	
		Vedessä keitetyt	Tuoreet tai jäähdytetyt
		Ekstra, A (1)	Ekstra, A (1)
Pohjankatkaravut *(Pandalus borealis)*	1	5 091	1 161
	2	1 785	—
		Kokonaiset (1)	
Isotaskurapu *(Cancer pagurus)*	1	1 284	
	2	963	

		Kokonaiset (1)		Pyrstöt (1)
		E′ (1)	Ekstra, A (1)	Ekstra, A (1)
Keisarihummeri *(Nephrops norvegicus)*	1	4 590	4 590	3 502
	2	4 590	3 149	2 940
	3	4 109	3 149	2 162
	4	2 669	2 188	1 772

Laji	Koko (1)	Myyntihinta (euroina tonnia kohti)	
		Perattu kala, päätä ei poistettu (1)	Kokonainen kala (1)
		Ekstra, A (1)	Ekstra, A (1)
Kielikampela *(Solea*-suvun lajit)	1	4 986	3 856
	2	4 986	3 856
	3	4 720	3 590
	4	3 856	2 792
	5	3 324	2 194

(1) Tuoreus-, koko- ja jalostusasteryhmät on määritelty asetuksen (EY) N:o 104/2000 2 artiklan mukaisesti.

LIITE III

Vetäytymishinnat hyvin kaukana yhteisön merkittävimmistä kulutuskeskuksista sijaitsevilla purkausalueilla

Laji	Purkausalue	Kerroin	Koko ([1])	Vetäytymishinta (euroina tonnia kohti)	
				Perattu kala, päätä ei poistettu ([1])	Kokonainen kala ([1])
				Ekstra, A ([1])	Ekstra, A ([1])
Clupea harengus -lajin sillit	Irlannin rannikkoalueet ja saaret	0,90	1	0	110
			2	0	168
			3	0	159
			4a	0	101
	Itä-Englannin rannikkoalueet Berwickstä Douvreen. Skotlannin rannikkoalueet Portpatrickistä Eyemouthiin sekä näiden alueiden länsi- ja pohjoispuolella sijaitsevat saaret. Downin kreivikunnan rannikkoalueet (Pohjois-Irlanti).	0,90	1	0	110
			2	0	168
			3	0	159
			4a	0	101
Scomber scombrus -lajin makrillit	Irlannin rannikkoalueet ja saaret	0,96	1	0	203
			2	0	200
			3	0	195
	Yhdistyneessä kuningaskunnassa sijaitsevien Cornwallin ja Devonin kreivikuntien rannikkoalueet ja saaret	0,95	1	0	201
			2	0	198
			3	0	193
	Rannikkoalueet luoteis-Skotlannissa sijaitsevasta Portpatrickistä koillis-Skotlannissa sijaitsevaan Wickiin sekä näiden alueiden länsi- ja pohjoispuolella sijaitsevat saaret; Pohjois-Irlannin rannikkoalueet ja saaret	1,00	1	0	212
			2	0	209
			3	0	203
	Rannikkoalueet koillis-Skotlannissa Wickistä Aberdeeniin	1,00	1	0	212
			2	0	209
			3	0	203

▼B

Laji	Purkausalue	Kerroin	Koko (1)	Vetäytymishinta (euroina tonnia kohti)	
				Perattu kala, päätä ei poistettu (1)	Kokonainen kala (1)
				Ekstra, A (1)	Ekstra, A (1)
Merluccius merluccius -lajin kummelituskat	Rannikkoalueet luoteis-Skotlannissa sijaitsevasta Troonista koillis-Skotlannissa sijaitsevaan Wickiin sekä näiden alueiden länsi- ja pohjoispuolella sijaitsevat saaret	0,75	1	2 494	1 968
			2	1 884	1 469
			3	1 884	1 441
			4	1 552	1 192
			5	1 441	1 136
	Irlannin rannikkoalueet ja saaret	1,00	1	3 326	2 623
			2	2 513	1 958
			3	2 513	1 921
			4	2 069	1 589
			5	1 921	1 515
Valkotonnikala *(Thunnus alalunga)*	Azorien saaret ja Madeira	0,48	1	1 070	851
			2	1 070	809
Sardina pilchardus -lajin sardiinit	Kanariansaaret	0,48	1	0	137
			2	0	172
			3	0	194
			4	0	127
	Yhdistyneessä kuningaskunnassa sijaitsevien Cornwallin ja Devonin kreivikuntien rannikkoalueet ja saaret	0,74	1	0	212
			2	0	266
			3	0	299
			4	0	195
	Atlantin rannikkoalueet Portugalissa	0,93	2	0	334
		0,81	3	0	327
	Atlantin, Englannin kanaalin ja Pohjanmeren rannikolla sijaitsevat Ranskan alueet	1,00	2	0	359

▼B

(1) Tuoreus-, koko- ja jalostusasteryhmät on määritelty asetuksen (EY) N:o 104/2000 2 artiklan mukaisesti.